stones from a nearby fire. Meat

could have been cooked in the

was formed of shattered stones

boiling water and the mound

shovelled from the pit after

each use. There is also some

evidence that these sites were

The drawing below shows a Fulacht

Fia being excavated with the mound

uncovered. (Drawing: D. Pollock).

of broken stones and the trough

used for bathing in ancient

Stone circles of five or more upright stones, found in certain parts of the country, were used for ritual and/or burial purposes, were sometimes aligned on important astronomical events and date from the Bronze Age.

that time. Ogham is an

alphabet formed of strokes

oldest record of the Irish

language.

carved on the edge of a stone

and these inscriptions are the



A stone circle at Bohonagh, Co. Cork.

EARTHEN

Banks and

Broken Walls

O U R L E G A C Y

O F

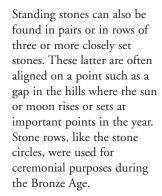
ANCIENT

MONUMENTS



Tógadh clocha seasta singil ar chúiseanna éagsúla ag amanta difriúla san am atá caite. Comharthaí adhlacthaí a bhí i gcuid acu; léirigh cinn eile teorainneacha nó bhíodh feidhm chomórtha agus dheasghnách ag baint leo. Tá Ogham greanta ar chuid de na clocha seasta a bhaineann leis an tréimhse idir an ceathrú agus an seachtú haois AD, agus comórann siad daoine áirithe ón tréimhse sin. Is aibítir í Ogham de línte greanta in imeall cloiche agus is iad na scríbhinní seo an taifead is sine den Ghaeilge.

Tá ciorcail chloiche le cúig chloch sheasta nó níos mó le fáil gceantair áirithe sa tír. Bhaintí úsáid astu do chúiseanna deasghnácha agus/nó adhlactha. Amanta dhéantaí iad a ailíniú ag ócáidí tábhachtacha réaleolaíocha agus baineann siad leis an gCré-



Certain earth-fast boulders or

of the country were carved

with cup-and-circle motifs,

concentric circles and other

designs. Not being part of a

difficult to date and while they

arguments for a Neolithic date

have more recently been put

built structure, these are

were formerly believed to

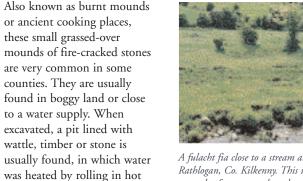
belong to the Bronze Age,

outcrops of rock in some parts

Cork, contains five stones and was constructed around 1500 BC.

Bíonn péirí cloch nó sraitheanna de thrí chloch nó níos mó le feiceáil ina seasamh an-ghar dá chéile. Is minic a bhíonn na sraitheanna ailínithe in áit cosúil le bearna sna cnoic mar a n-éiríonn nó mar a dtéann an ghrian nó an ghealach faoi ag amanta tábhachtacha sa bhliain. Cosúil le ciorcail chloch, bhaintí feidhm dheasghnách as sraitheanna cloch i rith na Cré-Umhaoise.

I gceantair áirithe sa tír, bíonn dearadh cupáin-agus-ciorcail, ciorcail chomhlárnacha agus dearthaí eile le feiceáil greanta i mulláin atá sáinnithe sa talamh nó i bhfreagairtí carraigeacha. As siocair nach bhfuil siad mar chuid de struchtúr tógtha, bíonn sé deacair dáta a lua leo. Mheastaí gur bhain siad leis an gCré-Umhaois ach tá argóintí á gcur chun tosaigh le déanaí a cheanglaíonn leis an Aois Neoiliotach iad.



Rathlogan, Co. Kilkenny. This is a good example of a crescent-shaped mound

Cairn dhóite nó áiteanna ársa cócaireachta is ea iad seo. Tá na cairn bheaga seo de chlocha atá scoilte ag tine an-choitianta i gcontaetha áirithe. Bíonn siad clúdaithe le féar. De ghnáth, bíonn siad le fáil ar thalamh portaigh nó cóngarach do sholáthar uisce. Nuair a thochlaítear iad, tagtar ar pholl línithe le caolach, adhmad nó cloch de ghnáth. Rinneadh uisce a théamh suas trí clocha teo ó thine gar dó a chur isteach ann. D'fhéadfaí gur cócáladh feoil san uisce bruite. Dhéantaí an carn trí clocha briste a ghlacadh ón bpoll gach uair a bhaintí úsáid as. Tá roinnt fianaise ann freisin go mbaintí úsáid as na séadchomharthaí seo mar



Linear earthworks are ancient earthen banks that can be traced sometimes for miles across the countryside and have names, reminiscent of legends, such as the Black Pig's Race or the Claidhe Dubh. They appear to have formed territorial boundaries and/or impediments to cattle raiding. Some date from the Iron Age.

Ancient roadways or trackways are most often found where they crossed bogs and consisted of timbers or branches laid down to give a firm footing. The bog in time enveloped and preserved the timber and the preserved remains of these bog roads or toghers, dating from the Stone Age up to the seventeenth century, are frequently found during turf cutting.



At Corlea, Co. Longford, a roadway formed of massive oak beams was found during peat harvesting. It was subsequently excavated and dated by dendrochronology (tree-ring dating) to 148 BC. A section of the road is now preserved in a visitor centre on the site. (Photo: B. Rafferty)

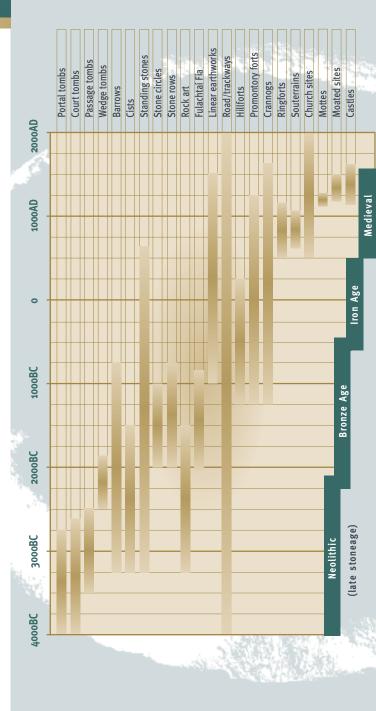
Megalithic Tombs



A section of the linear earthwork called the Black Pig's Race around the townland of Aghnagarron, Co.

Is bainc chré ársa iad créthógálacha líneacha. Amanta bíonn a rian le feiceáil ag síneadh na mílte trasna na tuaithe. Bíonn siad ainmnithe as finscéalta cosúil le Rás na Muice Duibhe nó Claidhe Dubh. Is cosúil gur léirigh siad teorainneacha dúichí agus/nó go raibh siad mar chosc ar chreachadóireacht bheithíoch. Baineann cuid acu leis an Aois

Is minice a bhíonn bóthair nó cosáin ársa le fáil mar ar thrasnaigh siad portaigh. Bhí siad comhdhéanta d'adhmad nó craobhacha a chuirtí síos chun an talamh faoi chois a dhéanamh níos daingne. Le himeacht aimsire, chlúdaigh an portach an t-adhmad agus chaomhnaigh sé é agus go minic nuair a bhítear ag baint móna, tagtar ar iarsmaí caomhnaithe na mbóthar portaigh nó na dtóchar, a bhaineann leis an gClochaois suas go dtí an seachtú



Introduction

Upper, Co. Kerry. (Photo: C.

The Irish countryside is unique in Europe in the number of upstanding ancient monuments that survive from past ages. These range from 6,000-year-old megalithic tombs to earthen ringforts, of early medieval date, to castles, churches and other buildings of more recent date. They are a wonderful link to the past and are to be found in almost every townland in the country. Often a monument has given its name to the townland and many are imbued with local history and tradition. They are important features in the cultural landscape and when a monument is destroyed part of our history and identity is destroyed with it. This valuable legacy from the past is something we should all strive to understand, cherish and

The emphasis in this exhibition is on monuments likely to be found on farmland and in private ownership around the country rather than on National Monuments in state care.

protect.

All photographs by Con Brogan, Senior Photographer, Department of the Environment, Heritage and Local Government unless otherwise indicated. Text by Con Manning, Senior Archaeologist.

Tá tuath na hÉireann éagsúil ó gach áit eile san Eoraip maidir leis an méid séadchomharthaí seasta ársa a mhaireann ó aoiseanna atá imithe tharainn. Ina measc tá tuamaí meigiliotacha atá 6,000 bliain d'aois agus ráthanna cré a bhaineann leis na meánaoiseanna, caisleáin, séipéil agus foirgintí eile nach bhfuil chomh sean céanna. Is ceangal iontach iad leis an am a chuaigh thart agus tá siad le fáil i mbeagnach gach baile fearainn sa tír. Go minic, bíonn bailte fearainn ainmnithe as séadchomharthaí agus bíonn go leor de na séadchomharthaí fite fuaite sa stair agus sna traidisiúin áitiúla. Is gnéithe tábhachtacha iad sa tírdhreach cultúrtha agus nuair a dhéantar séadchomhartha a scrios. déantar scrios ar chuid dár stair agus dár bhféiniúlacht freisin. Is oidhreacht luachmhar iad ón am atá caite agus ní mór dúinn go léir ár ndícheall a dhéanamh iad a thuiscint, a chumhdach agus a chosaint.

Sa taispeántas seo cuirtear béim ar shéadchomharthaí atá ar thalamh feirmeacha agus ag úinéirí príobháideacha ar fud na tíre, seachas Séadchomharthaí Náisiúnta atá faoi chúram an stáit.



Megalithic Tombs

The oldest archaeological monuments in Ireland are megalithic (large-stone) tombs, in which the remains of our remote ancestors were buried together with pottery and items of flint, stone and bone. There are four main classes of megalithic tombs but the oldest two, dating mainly from c. 4000 to 3000 BC, are the portal tombs and the court tombs. Portal tombs have been so named because two tall portal stones flanked the entrance to the chamber.

Court tombs derive their name from an open court in front of the tomb entrance. These tombs were normally covered by long cairns (mounds) of stone and are mostly confined to the northern half of the country.



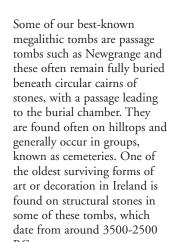
Some court tombs have a central open court with burial chambers opening off the narrow ends as here at Deer Park or Magheraghanrush, Co. Sligo. The loose stones of the long cairn have been robbed in this case, leaving only the larger structural stones of the court and rectangular burial chambers.



Portal tombs, with their large capstones, can be very striking, like this example at Kilclooney More, Co.

Is tuamaí meigiliotacha (clocha móra) iad na séadchomharthaí seandálaíochta is sine in Éirinn. Chuirtí iontu taisí ár sinsear i bhfad amach in éineacht le taireacht agus rudaí déanta a cloch thine, cloch agus cnámha. Tá ceithre phríomhchineál tuamaí meigiliotacha ann ach is tuamaí ursanacha agus tuamaí cúirte iad an dá chineál is sine. Baineann siad go príomha leis an tréimhse c. 4000-3000 RC. Tuamaí ursanacha a thugtar orthu mar gheall ar an dá chloch arda ursanacha a bhíonn ar dhá thaobh an bhealaí isteach chun an tseomra.

Tá tuamaí cúirte ainmnithe as an gcúirt oscailte chun tosaigh ar bhealach isteach an tuama. De ghnáth bhíodh na tuamaí seo clúdaithe le cairn fhada de chlocha agus tá siad le fáil go mór mhór ó



Wedge tombs get their name from the fact that the chamber is frequently wedge-shaped in both plan and profile. Excavation has shown that these tombs date from the transition period between the Stone Age and the Bronze Age in Ireland (2500-2000 BC).



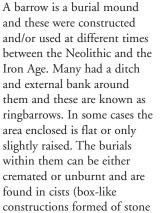
This wedge tomb at Altar, Co. Cork illustrates well the wedge-shape of these monuments. The townland name in this case is derived from the tomb, referred to in the past as an altar.



Two passage tombs from the cemetery at Carrowkeel on the Bricklieve Mountains, Co. Sligo.

Is tuamaí pasáiste iad cuid de na tuamaí meigiliotacha is clúití dá bhfuil againn. Sí na Bóinne is ea ceann acu agus go minic, bíonn siad curtha go de chlocha agus bíonn pasáiste ann chuig an seomra adhlactha. Is minic a bhíonn siad suite ar bharr cnoc agus go ginearálta bíonn siad tógtha i ngrúpaí ar a dtugtar reiligí. Bíonn ceann de na foirmeacha ealaíne nó maisithe is sine in Éirinn atá tagtha slán le fáil ar chlocha struchtúrtha i gcuid de na tuamaí seo. Baineann siad le 3500-2500 RC nó mar sin.

Tá tuamaí dinge ainmnithe as an gcruth dinge a bhíonn ar an seomra ó thaobh plean agus próifile de araon. Tá léirithe ag obair thochailte go mbaineann na tuamaí seo leis an tréimhse athraithe idir an Chlochaois agus an Chré-Umhaois in Éirinn (2500-2000 RC).



Barrous and cist burials

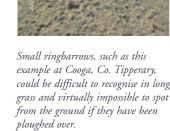
Cist burials can also be found individually or in small cemeteries without any mound or enclosing element and often contain pottery vessels dating from the Early Bronze Age.

flags) or pits beneath or within

the mound.



A cist discovered at Liscooley, Co. Donegal, with the capstone removed to one side. The remains of a crouched burial can be seen within the cist.



Is éard atá i gceist le barra ná carn adhlactha agus thógtaí a leithéid agus/nó bhaintí úsáid amanta difriúla idir a Aois Neoiliotach agus an Aois Iarainn. Bhíodh díog agus banc cré eachtrach thart ar chuid mhór acu. Barraí fáinneacha a thugtar orthu. I gcásanna áirithe tá an talamh atá timpeallaithe cothrom nó ardaithe beagáinín. D'fhéadfadh gur taisí créamtha nó neamhdhóite atá curtha iontu agus bíonn siad i gcistí (rudaí cosúil le boscaí déanta as

Bíonn adhlacthaí cistí le feiceáil ina n-aonar nó i reiligí beaga gan aon charn nó aon rud eile timpeall orthu agus go minic bíonn soithí potadóireachta iontu ón gCré-Umhaois Luath.

leacacha cloiche) nó i bpoill thíos

faoi nó taobh istigh den charn.

